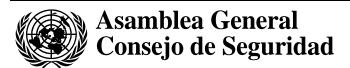
$A_{/56/374}$ - $S_{/2001/883}$



Distr. general 17 de septiembre de 2001 Español Original: francés e inglés

Asamblea General Quincuagésimo sexto período de sesiones Tema 15 c) del programa Elecciones para llenar vacantes en órganos principales

Consejo de Seguridad Quincuagésimo sexto año

Elección de un miembro de la Corte Internacional de Justicia

Currículum vitae de los candidatos designados por los grupos nacionales

Nota del Secretario General

Índice

		Página
I.	Introducción	2
II.	Currículum vitae de los candidatos	2
	Abi-Saab, Georges	2
	Elaraby, Nabil	4
	Wodie, Francis Romain.	8

I. Introducción

El Secretario General tiene el honor de presentar a la Asamblea General y al Consejo de Seguridad los currículum vitae de los candidatos designados por los grupos nacionales para cubrir la vacante imprevista causada en la Corte Internacional de Justicia por la dimisión del magistrado Mohammed Bedjaoui (Argelia). En el documento A/56/373-S/2001/882 figuran los nombres de los candidatos. La composición de la Corte y los procedimientos de votación que han de seguirse en la Asamblea General y el Consejo de Seguridad se describen en el memorando del Secretario General publicado con la signatura A/56/372-S/2001/881.

II. Currículum vitae de los candidatos

Georges Abi-Saab (Egipto)

[Original: francés]

- Nacido el 9 de junio de 1933 en Heliópolis, El Cairo (Egipto).
- Licenciado en Derecho por la Universidad de El Cairo, 1954. Estudios de posgrado sobre Derecho, Economía y Ciencias Políticas en las universidades de El Cairo (título de posgrado en Derecho Privado y Público), París, Michigan (master en Economía), Harvard (master en Derecho y Doctorado en Ciencias Jurídicas), Cambridge y Ginebra (doctorado en Ciencias Políticas). Diploma de la Academia de Derecho Internacional de La Haya.
- Profesor de Derecho Internacional desde 1969 en el Instituto Universitario de Altos Estudios Internacionales de Ginebra, en el que imparte clases desde 1963.
- Miembro del Instituto de Derecho Internacional.
- Asesor del Secretario General de las Naciones Unidas para la elaboración de sus dos primeros informes sobre el respeto de los derechos humanos en los conflictos armados (1969 y 1970) y de otro titulado "Desarrollo progresivo de los principios y normas del derecho internacional relativos al nuevo orden económico internacional" (1984).
- Miembro de la delegación egipcia en la Conferencia de expertos gubernamentales sobre la reafirmación y el desarrollo del derecho internacional humanitario aplicable en los conflictos armados (1972) y en la Conferencia Diplomática sobre el mismo tema (1974-1977). Abogado del Gobierno de Egipto ante la Corte Internacional de Justicia en la causa relativa a la Interpretación del acuerdo de 25 de marzo de 1951 entre la OMS y Egipto y en las causas relativas a la Legalidad de la utilización de armas nucleares por parte de un Estado en un conflicto armado y a la Legalidad de la amenaza o el empleo de armas nucleares.
- Abogado del Gobierno de Túnez ante la Corte Internacional de Justicia en el causa relativa a la *Plataforma continental (Túnez/Jamahiriya Árabe Libia)*; abogado del Gobierno de Egipto en el arbitraje de la *Controversia fronteriza relativa a la zona de Taba (Egipto/Israel)*.

- Magistrado ad hoc en la causa relativa a la *Controversia fronteriza entre Burkina Faso y la República de Malí* ante una Sala de la Corte Internacional de Justicia; magistrado ad hoc en la causa relativa a la *Controversia territorial entre la Jamahiriya Árabe Libia y el Chad* ante la Corte Internacional de Justicia.
- Ex miembro de la Sala de Apelaciones del Tribunal Internacional para la ex Yugoslavia y del Tribunal Penal Internacional para Rwanda.
- Miembro del Tribunal Administrativo del Fondo Monetario Internacional y de diversos tribunales de arbitraje.

Nabil Elaraby (Egipto)

[Original: inglés]

Cargos que desempeña actualmente

Miembro de la Comisión de Derecho Internacional de las Naciones Unidas desde 1994.

Magistrado del Tribunal Judicial de la Organización de los Países Árabes Exportadores de Petróleo, 1990.

Comisario de la Comisión de Indemnización de las Naciones Unidas en Ginebra desde 1999.

Miembro de la Junta de Gobierno del Instituto Internacional de Estocolmo para la Investigación de la Paz.

Socio de Zaki Hashem & Partners, Abogados.

Títulos académicos

Doctor en Ciencias Jurídicas, Facultad de Derecho de la Universidad de Nueva York (1971).

Master en Derecho Internacional, Facultad de Derecho de la Universidad de Nueva York (1969).

Licenciado en Derecho, Facultad de Derecho de la Universidad de El Cairo (1955).

Actividades jurídicas

Asesor jurídico y Director del Departamento Jurídico y de Tratados del Ministerio de Relaciones Exteriores, El Cairo (1976-1978, 1983-1987).

Representante del Gobierno de Egipto ante el Tribunal de arbitraje egipcioisraelí (controversia de *Taba*) (1986-1988).

Jefe de la delegación de Egipto en las negociaciones sobre Taba (1985-1989).

Incluido por el Ministro de Justicia de Egipto en la lista de árbitros para asuntos civiles y comerciales en Egipto desde 1995.

Miembro de la Junta del Centro Regional de El Cairo de Arbitraje Comercial Internacional.

Miembro de la Junta de la Sociedad Egipcia de Derecho Internacional.

Miembro de la Lista de árbitros y mediadores del Centro de Arbitraje y Mediación de la Organización Mundial de la Propiedad Intelectual.

Árbitro del Tribunal Internacional de Arbitraje de la Cámara de Comercio Internacional en París, en una controversia sobre el Canal de Suez (1989-1992).

Asesor jurídico de la delegación de Egipto en la Conferencia de Camp David sobre la paz en el Oriente Medio (1978).

Beca especial de Derecho Internacional del Instituto de las Naciones Unidas para Formación Profesional e Investigaciones (UNITAR) (1973).

Asesor jurídico de la delegación de Egipto en la Conferencia de Paz de las Naciones Unidas sobre el Oriente Medio celebrada en Ginebra (1973-1975).

Beca Adlai Stevenson de Derecho Internacional del UNITAR (1968).

Cargos desempeñados anteriormente

Ministerio de Relaciones Exteriores de Egipto

Representante Permanente de Egipto ante las Naciones Unidas en Nueva York (1991-1999).

Representante Permanente de Egipto ante las Naciones Unidas en Ginebra (1987-1991).

Embajador en la India (1981-1983).

Embajador y Representante Permanente Adjunto de Egipto ante las Naciones Unidas en Nueva York (1978-1981).

Naciones Unidas

Presidente del Consejo de Seguridad (junio de 1996).

Vicepresidente de la Asamblea General (1993, 1994 y 1997)

Presidente de la Primera Comisión (Cuestiones de desarme y cuestiones de seguridad internacional conexas) de la Asamblea General (cuadragésimo séptimo período de sesiones).

Presidente del Grupo de Trabajo oficioso sobre el Programa de Paz (1992-1996).

Presidente del Grupo de Trabajo sobre instrumentos jurídicos de la Conferencia de las Naciones Unidas sobre el Medio Ambiente y el Desarrollo, Río de Janeiro (1992).

Presidente del Comité Especial de las Naciones Unidas para mejorar la eficacia del principio de la no utilización de la fuerza en las relaciones internacionales (1981-1982).

Otras actividades jurídicas

Conferencias en la Academia de Derecho Internacional de La Haya y las Universidades de Columbia, Nueva York, Duke, Yale, Pensilvania y Houston.

Conferencias en la Sociedad Norteamericana de Derecho Internacional, el Colegio de Abogados de Nueva York, el Colegio de Abogados de Nueva York, el Instituto Griego de Derecho Internacional y la Academia Internacional de la Paz en Nueva York y Viena.

Conferencias sobre derecho internacional y organizaciones internacionales en el Instituto de Estudios Diplomáticos del Ministerio de Relaciones Exteriores en El Cairo.

Conferencia plenaria en el Instituto Universitario de Altos Estudios Internacionales de Ginebra (1993): "Las Naciones Unidas y el nuevo orden mundial".

Ponencias presentadas en las reuniones anuales de la Sociedad Norteamericana de Derecho Internacional:

1995: "The Middle East Peace Process"

1993: "Human Rights and Domestic Jurisdiction"

1984: "The Charter of the United Nations and the Use of Force: is Article 2(4) Still Workable?

1980: Peace in the Middle East: Camp David, the Treaty and Beyond"

Participación en órganos y organizaciones

Miembro de la Junta de Gobierno de la Universidad Americana de El Cairo.

Miembro de la Sociedad Egipcia de Derecho Internacional.

Miembro de la Sociedad Norteamericana de Derecho Internacional.

Comisario de la Comisión de Canberra para la eliminación de las armas nucleares.

Miembro de la Junta Directiva del Institute of World Affairs de Nueva York.

Investigador principal honorario del Centro de Estudios Internacionales de la Facultad de Derecho de la Universidad de Nueva York (1992-1993).

Experto invitado en la Escuela de Administración Pública Robert Wagner de la Universidad de Nueva York.

Publicaciones

 Autor de artículos y capítulos de diversos libros y revistas, como los siguientes:

"Preventive Diplomacy, Peacemaking and Peacekeeping in the context of International Law", en *Perspective on International Law* (Nandasiri (ed.), Kluwer Law International, 1995).

"Some Reflections on Disarmament", en *The United Nations at Age 50: A Legal_Perspective* (Christian Tomuschatu (ed.), Kluwer Law International).

"UN Security Council Resolution 242: The Building Block of Peacemaking", en A Washington Institute Monograph (Washington Institute for Near East Policy, (ed.), 1993).

"Practical Problems with Multilateral Arms Control", en *The International Law of Arms Control and Treaties, Disarmament* (1991).

"United Nations Peacekeeping: The Egyptian Experience", en *Peacekeeping: Appraisal and Proposals* (Henry Wiseman (ed.), Academia Internacional de la Paz, 1988).

"The Office of the Secretary-General and the Maintenance of International Peace and Security", en *The United Nations and the Maintenance of International Peace and Security* (Columbia University Press, 1987).

"The Adaptation of Structures and Methods at the United Nations", en *Proceedings of Workshop at The Hague Academy of International Law* (1985).

Towards a New International Legal Order (Universidad de Uppsala y UNITAR, 1981).

"The United Nations Peacekeeping by Consent: A Case Study of the Withdrawal of the United Nations Emergency Force", *New York University Journal of International Law and Politics*, vol. 1, 1968, reeditado en *The Arab-Israel Conflict* (John Norton Moore (ed.), Sociedad Nortemericana de Derecho Internacional).

"Some Legal Implications of the 1947 Partition Resolution and the 1949 Armistice Agreements", en *The Middle East Crisis: Test of International Law* (Oceana Publications).

Disarmament: A Periodic Review by the United Nations, vol. XVI, No. 3 (1993): "Regional Security and Nuclear Non-Proliferation".

Prospects for a Charter Review: Liber Amicorum Bengt Broms (ILA, Helsinki, 1999).

• Ha publicado varios artículos en árabe en Revue Égyptienne de Droit International.

Datos personales

Fecha de nacimiento: 15 de marzo de 1935.

Francis Romain Wodie (Côte d'Ivoire)

[Original: francés]

Fecha y lugar de nacimiento: 25 de febrero de 1936, Abidján.

Profesión: Magistrado y Presidente de Sala, Tribunal de Apelación de Abidján.

Títulos académicos y puestos desempeñados

1998-2000	Profesor Titular de la Facultad de Derecho de Abidján.
1997-1998	Profesor Titular de las siguientes materias:
	 Derecho Internacional Público (diplomatura)
	 Derecho Internacional Económico y Derecho Internacional del Desarrollo (licenciatura)
	 Teoría General del Derecho (doctorado)
1992-1997	Profesor Titular de las materias mencionadas
1986-1992	Profesor Titular de la Facultad de Derecho de Abidján:
	Presidente del Comité Técnico Especializado en Ciencias Jurídicas y Políticas del Consejo Africano y Malgache de Enseñanza Superior
	Miembro del tribunal del concurso-oposición para proveer una cátedra de Derecho Público y Ciencias Políticas (1987) en Dakar
	Miembro del tribunal del concurso-oposición para proveer una cátedra de Derecho Público y Ciencias Políticas y coordinador general de los tribunales (1989 en Uagadugú)
1980-1986	Profesor Agregado (concurso francés para agregados, París, 1980-1981):
	Profesor Titular (1984).
	Decano de la Facultad de Derecho de Abidján.
	Miembro del tribunal del concurso-oposición a cátedra (Libreville, 1985).
1977-1979	Profesor Asociado de la Facultad de Derecho de Aix-Marsella III
	Diplomado en Filosofía por la Facultad de Letras de Aix-Marsella
	Licenciado en Filosofía por la Facultad de Letras de Aix-Marsella
1973-1977	Profesor Adjunto en la Facultad de Derecho de Abidján.
1971-1973	Profesor Adjunto en la Facultad de Derecho de Argel y en el Instituto de Estudios Políticos de Argel
	Cátedra argelina de Derecho Público y de Ciencias Políticas (oposición de Argel 1972)
1969-1971	Profesor Adjunto en la Facultad de Derecho de Abidján.

1966-1970 Doctorado en Derecho Público por la Facultad de Derecho de

París

Profesor Ayudante en la Facultad de Abidján

Facultad de Derecho de París: Diploma de Estudios Superiores en

Derecho Público

Diploma de Estudios Superiores en Ciencias Políticas

Certificado de aptitud para el ejercicio de la abogacía

Consultoría y principales publicaciones

1986-1987 Consultor del Banco Africano de Desarrollo sobre derecho

internacional del desarrollo.

Octubre de 1987 Consultas con la UNESCO sobre la investigación y la enseñanza

del derecho internacional público en África.

Obras

Les institutions regionales africaines (Librairie générale de droit et de jurisprudence, París, 1970).

Encyclopédie Juridique de l'Afrique. Contribución: "La Législation", págs. 307 a 330, capítulo 13, tomo 2 (Les nouvelles editions africaines, 1982, Abidján/Dakar/Lomé).

Les organisations régionales africaines (obra colectiva). Contribución: "La Banque Africaine de Développement (B.A.D.) et le Fonds Africain de Développement (F.A.D.)", págs. 85 a 102 (Facultad de Derecho de la Universidad de Kenya (Nairobi), editado por Domenico Mazzaeo, Cambridge University Press, 1984).

Mélanges offerts au professeur P.F. Gonidec; l'Etat moderne, horizon 2000, aspects internes et externes, Miembro del comité patrocinador. Contribución: "Le contentieux des elections législatives en Côte d'Ivoire à la lumière de la loi du 1er septembre 1980", págs. 325 a 337 (Librairie générale de droit et de jurisprudence, París, 1985).

Manuel de droit international public, bilan et perspectives. UNESCO, bajo la dirección del magistrado Mohamed Bedjaoui. Contribución: "La haute mer", tomo 2, cap. XI, págs. 945 a 975 (Ediciones A. Pedone, París, 1991). International Law, Achievements and Prospects (Martinus Nijhoff Publishers/UNESCO, Dordrecht/Rosta/London). Contribución: "The High Seas", cap. 40, págs. 885 a 914.

Ouvrage collectif de droit international, Universidad de Tokio. Contribución: "Les fonds marins", traducido al japonés bajo la dirección del Profesor Kunihiko Tatsuzawa (Tokura, Kokubunji-shi, Tokio).

Manuel de droit constitutionnel ivoirien (Presses universitaires de Côte d'Ivoire, 1996).

Algunos artículos

"La sécession du Biafra et le droit international public", *Revue générale de droit international public*, octubre a diciembre de 1969, No. 4.

"L'inexistence juridique des actes administratifs unilatéraux", *Droit Français*, *actualité juridique*, *droit administratif*: págs. 76 a 89, febrero de 1969.

"Les responsabilités en matière hospitalière", *Droit administratif français:* Revue algérienne de sciences juridiques et politiques, 1972, revue No. 1: 55 a 94.

"Les intérets économiques et le droit de la mer", Revue générale de droit international public, 1976, No. 3.

"La nationalisation et le nouvel ordre international", *Annales africaines* (Universidad de Dakar, 1977) (Nouvelles éditions africaines, 1978).

"L'intérêt pour agir, selon la jurisprudence internationale", *Annales africaines* (Universidad de Dakar, 1978) (Nouvelles éditions africaines, 1979), págs. 71 a 142.

"La théorie kantienne du droit", Revue de philosophie de la Faculté des lettres, Universidad de Abidján, 1983. Extracto, Revista de Filosofía, Asociación Filosófica de México.

"L'O.U.A. et les intégrations régionales", *Coloquio de Casablanca*, 1° a 3 de noviembre de 1984.

"Problématique de la transition démocratique en Afrique", Coloquio de Dakar (Consejo para el desarrollo de la investigación sobre ciencias sociales en África, diciembre de 1991).

Pertenencia a asociaciones profesionales o científicas

Asociación de Derecho Internacional (varios años: 1960-1970).

Presidente de la Asociación de Derecho Constitucional de Côte d'Ivoire.

Miembro de la Asociación Africana de Derecho Constitucional.

Miembro de la Asociación Internacional de Derecho Constitucional.

Miembro de la Sociedad Francesa para el Derecho Internacional.

Miembro de la Asociación Africana de Derecho Internacional.

Miembro del Comité Consultivo de Redacción del *Anuario africano de derecho internacional*.

Miembro del Consejo científico de la colección "Espaces et Ressources Maritimes". Ed. A. Pedone.

Actividades sociopolíticas

1968-1970	Miembro del Comité Directivo de la Federación de Fútbol de Côte d'Ivoire
1968-1971	Secretario General del Sindicato Africano (Nacional) de Investigaciones y Enseñanza Superior.
1985-1989	Presidente de Amnistía Internacional en Côte d'Ivoire.
1987	Miembro fundador de la Liga de Derechos Humanos de Côte d'Ivoire.
1990-1995	Diputado de la Asamblea Nacional de Côte d'Ivoire.
1998-1999	Ministro de Enseñanza Superior e Investigaciones Científicas.